



THANK YOU FOR CHOOSING SOUTH SHORE!

MERCI DE CHOISIR SOUTH SHORE!

GRACIAS POR ELEGIR SOUTH SHORE!

DAMAGED OR MISSING PART? NEED ASSISTANCE FOR ASSEMBLY?
PLEASE CONTACT US DIRECTLY!

PIÈCE BRISÉE OU MANQUANTE? BESOIN D'ASSISTANCE POUR ASSEMBLAGE?
S'IL VOUS PLAÎT CONTACTEZ -NOUS!

ESTA DAÑADA O LE FALTA ALGUNA PIEZA? NECESITA AYUDA CON EL ENSAMBLE?
POR FAVOR CONTACTENOS DIRECTAMENTE!

PRODUCTION CODE – CODE DE PRODUCTION
– CODIGO PRODUCCION

**This number should be kept for all service requests.
**Ce numéro devra être conservé pour toute demande de service.
**Este numero debera guardarlo para cualquier solicitud de servicio.



1-800-290-0465



service@southshore.ca



www.southshore.ca

Live Chat available – Clavardage en ligne disponible



ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Model/ Modèle / Modelo

-3550-3569-3575-

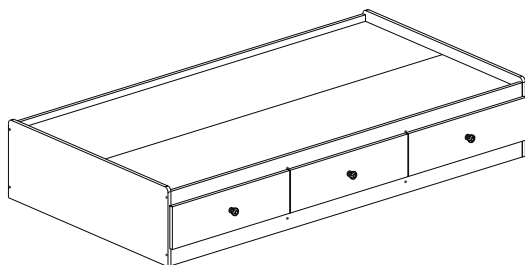
Article/Item / Artículo

-080-

Mates Bed Box
Lit matelot
Cama marinero

5
YEARS
ANS
AÑOS

WARRANTY
GARANTIE
GARANTÍA



ADULT ASSEMBLY REQUIRED
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE
DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTO

N.B. It is important to carefully read the instructions before beginning the assembly.

Identify all the parts and hardware. We recommend that you assemble the unit on a carpeted floor to avoid scratches. To facilitate assembly 2 people are required. Keep the assembly instructions for future use and for warranty purposes. It contains all pertinent information regarding replacement parts and maintenance.

ENGLISH

N.B. Il est important de bien lire les instructions avant de commencer l'assemblage.

Bien identifier les pièces et la quincaillerie. Il est recommandé d'assembler l'unité sur un tapis pour éviter les égratignures. Pour un assemblage facile et agréable ; 2 personnes sont requises. Gardez les instructions d'assemblage pour utilisation future et pour la garantie. Elles contiennent toutes les informations pour un remplacement de pièce ou pour l'entretien périodique.

FRANÇAIS

N.B. lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar su mueble.

Identifique las piezas y los artículos de ferretería. Se recomienda ensamblar la unidad sobre una alfombra, para evitar los rasguños. Para un ensamble mas fácil se necesitan dos personas. Guarde el instructivo de ensamble para un futuro uso y para usos de garantía. Este instructivo contiene toda la información necesaria para una sustitución de pieza o mantenimiento periodico.

ESPAÑOL

**

USA & CAN: 1-800-290-0465

MEX: 001-800-514-5320



10011787

Rev:G JZ

18/09/2013

CUSTOMERS SERVICE / SERVICE À LA CLIENTÈLE / SERVICIO AL CLIENTE

if you have any difficulty assembling this unit, or to order replacement parts, do not hesitate to contact us. Do not return any parts to the store, find the number(s) of the part(s) in the "Exploded view" or the "Hardware list", and CALL our customer service !

Si vous éprouvez des difficultés à assembler les pièces, ou pour commander des pièces de remplacement, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Ne rapporter aucune pièces au magasin, repérez le(s) numéro(s) de(s) pièce(s) en question, dans la "Vue explosée" ou "la liste de quincaillerie", et TÉLÉPHONEZ à notre service à la clientèle.

Si el ensamble del mueble presenta ciertas dificultades o para enviarle unas piezas de reemplazo, no dude en llamarnos. No traiga ninguna pieza a la tienda. Identifique el o los numeros de las piezas en cuestión en "la lista de herraje" o la "visión de conjunto" y LLAME a nuestro servicio al cliente.

USA & CAN: 1-800-290-0465
MEX: 001-800-514-5320

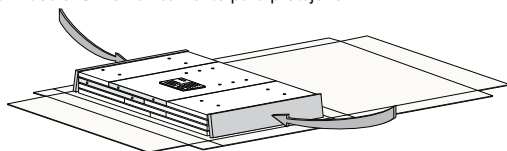


N.B.: Discard two end packing parts.

These are for protection during shipping.

N.B.: Les pièces aux extrémités de la boîte ne vous sont d'aucune utilité pour l'assemblage du meuble. Ce ne sont que des protecteurs.

N.B.: Las piezas en las extremidades de la caja son inútiles para ensamblar el mueble. Sirven únicamente para protegerlo.



MAINTENANCE TIPS/CONSEILS D'ENTRETIEN/CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

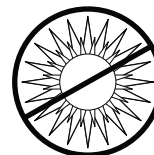
- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



- Never use ammonia-based cleaning products, as they will damage the finish.
- Ne jamais utiliser de nettoyeur à base d'ammoniaque, cela va endommager la fini.
- Nunca utilice un producto de limpieza a base de amoníaco, esto dañará el acabado.



- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth of felt protectors.
- Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.

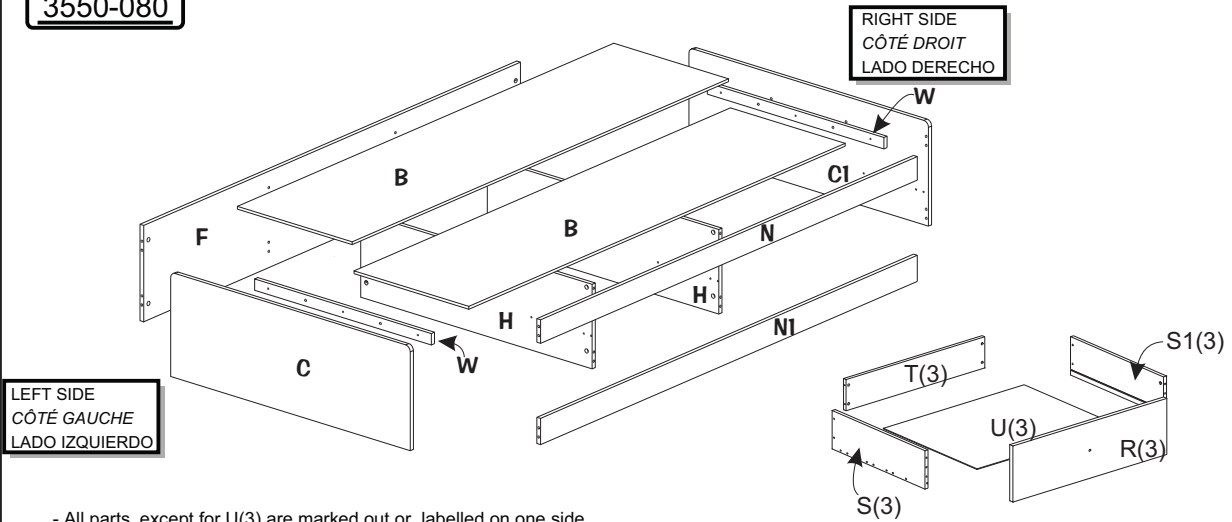


- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



-EXPLODED VIEW (Piece numbers for reference)FACING THE UNIT
 -VUE EXPLOSÉE (Numéros des pièces pour références)FACE AU MEUBLE
 -VISIÓN DE CONJUNTO (Número de las piezas para referencia)FRETE AL MUEBLE

3550-080



- All parts, except for U(3) are marked out or labelled on one side.
- Toutes les pièces, sauf U(3) sont repérées par marquage sur un des côtés, ou par étiquetage sur une des faces.
- Todas las piezas, a excepción de U(3) están identificadas con una marca en los lados o con etiquetas en una de las caras.

CODE CODE CODIGO	QTY QTE CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE DESCRIPCION DE LA FERRETERIA
6	8	FELT FEUTRE FIELTRO
21	3	RIGHT DRAWER SLIDE COULISSE DE TIROIRC DROIT CORREDERA DE CAJÓN DERECHO
22	3	LEFT DRAWER SLIDE COULISSE DE TIROIR GAUCHE CORREDERA DE CAJÓN IZQUIERDO
23	6	DRAWER SLIDE COULISSE DE TIROIR CORREDERA DE CAJÓN
92	6	10MM EURO SCREW VIS EURO 10MM TORNILLO EURO 10MM
101	6	13,3MM FLAT HEAD SCREW VIS 13,3MM TÊTE PLATE TORNILLO 13,3MM CABEZA PLANA
121	3	7/8" HANDLE SCREW VIS 7/8" POUR POIGNÉE TORNILLO 7/8" PARA MANIJA
144	16	QUICK FIT DOWEL GOUJON À ENFONCER CLAVIJA DE FIJACIÓN
158	16	15 X 12 MM CAM KLIX ÉCROU KLIX 15 X 12 MM TUERCA KLIX 15 X 12 MM
221	1	TOOL FOR SLIDES INSERTION OUTILS D'INSERTION DES COULISSES HERRAMIENTA DE INSERCIÓN CORREDERAS
231	18	PLASTIC DOWEL GOUJON DE PLASTIQUE TARUGO DE PLÁSTICO
414	6	29MM FLAT HEAD SCREW VIS 29MM TÊTE PLATE TORNILLO 29MM CABEZA PLANA
417	3	HARDWARE FOR 1CLIP DRAWER QUINCAILLERIE POUR DEVANT TIROIR CLIP FERRETERIA PARA 1 CAJONE CLIP

CODE CODE CODIGO	QTY QTE CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE DESCRIPCION DE LA FERRETERIA
461 MOD:3550	3	KNOB BOUTON TIRADOR
462 MOD:3575		KNOB BOUTON TIRADOR
463 MOD:3569		KNOB BOUTON TIRADOR

* In the hardware package, you have spare parts and -231-.

* Dans la quincaillerie, vous avez les pièces de remplacement et -231-.

* En la ferretería, tenemos las piezas de remplazo y -231-.

-231-

* TOOLS REQUIRED/ OUTILS REQUIS/ HERRAMIENTAS REQUERIDOS:

- 2 PEOPLES / 2 PERSONNES / 2 PERSONAS

- HAMMER/MARTEAU /MARTILLO

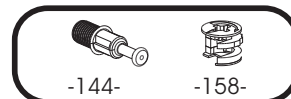
- STANDARD/PLAT /PLANO

- PHILLIPS/ÉTOILE/ESTRELLA

or/ou/o

- ROBERTSON/CARRÉ /CUADRADO

HOW TO USE THE DOWEL(-144-) AND THE ECCENTRIC NUT(-158-)
EXEMPLE D'UTILISATION GOUJON(-144-) ET ECROU(-158-)
EJEMPLO DE UTILIZACIÓN CLAVIJA(-144-) Y TUERCA EXCÉNTRICA(-158-)



ENGLISH

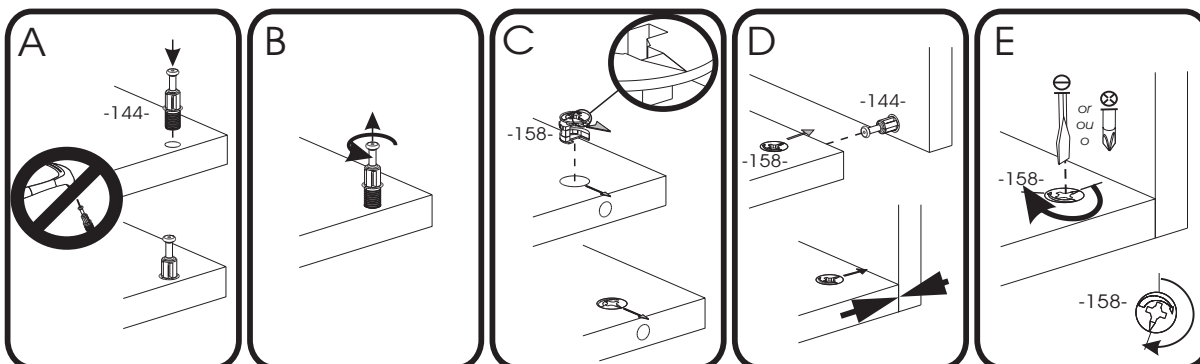
- A. Fully insert the "quick fit dowel -144-" into the specified holes.
- B. To withdraw the "quick fit dowel -144-", do not use any tool, unscrew it with the hand.
- C. With your thumb, insert the "eccentric-nut -158-" into the specified holes with the arrow pointing towards the insertion hole.
- D. Insert the pieces into one another and make sure they are completely united.
- E. To lock the pieces together, turn (tighten) the "eccentric-nut -158-" to the right for slightly more than half a turn.

FRANÇAIS

- A. Insérer jusqu'au fond le «goujon à enfoncer -144-» dans les trous mentionnés.
- B. Pour retirer le «goujon à enfoncer -144-», n'utiliser aucun outil, dévisser le à la main.
- C. Avec le pouce, insérer «l'écrou excentrique -158-» dans les trous mentionnés, la flèche vers le trou d'insertion.
- D. Joindre les pièces l'une dans l'autre et s'assurer qu'elles sont bien unies l'une contre l'autre.
- E. Tourner (serrer) «l'écrou excentrique -158-» vers la droite, un peu plus d'un demi tour, pour bloquer les pièces ensemble.

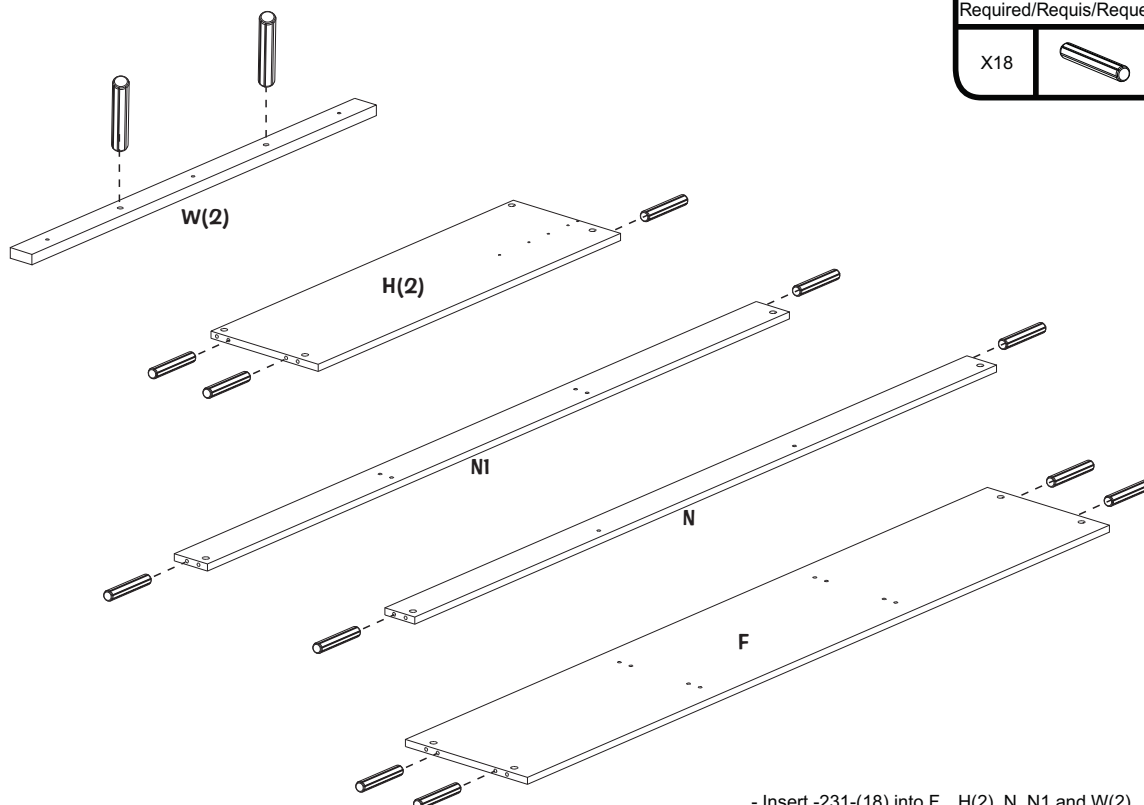
ESPAÑOL

- A. Introduzca el "clavija -144-" hasta el fondo en todos los agujeros mencionados.
- B. Para retirar el "clavija -144-", no utilizar herramientas, desatornillar el a la mano.
- C. Introduzca con el pulgar la "tuerca excéntrica -158-" en los agujeros mencionados, con la flecha apuntando hacia el agujero de inserción.
- D. Una las piezas entre sí. Asegúrese de que se encuentren bien unidas.
- E. Haga girar hacia la derecha y ajuste la "tuerca excéntrica -158-" dando algo más que una media vuelta para que las piezas queden atrancadas.



THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE/ A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE
 FOR YOUR INFORMATION ONLY POUR INFORMATION SEULEMENT A TÍTULO INFORMATIVO

1



Required/Requis/Requerido

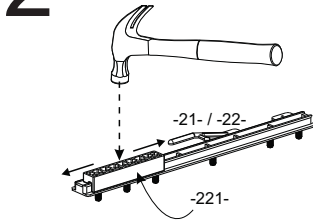
X18



-231-

- Insert -231-(18) into F , H(2), N, N1 and W(2)
- Insérer -231-(18) dans F , H(2), N, N1 and W(2)
- Insertar -231-(18) en F , H(2), N, N1 and W(2)

2



Required/Requis/Requerido

X3

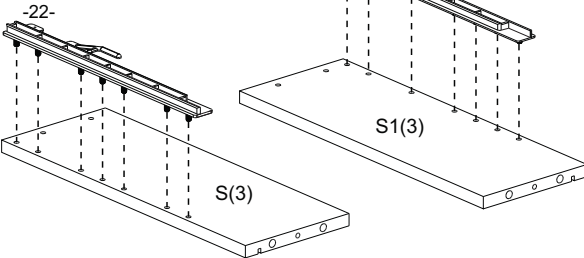
-21-

X3

-22-

X1

-221-

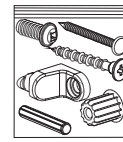


- To insert -21-(3) on S1(3) and -22-(3) on S(3), use -221- by placing it on -21-(3) and -22-(3), and knock it in with a hammer.

- Pour insérer -21-(3) sur S1(3) et -22-(3) sur S(3), utiliser -221- en le plaçant sur -21-(3) et -22-(3), et cogner dessus avec un marteau.

- Para insertar -21-(3) sobre S1(3) y -22-(3) sobre S(3), poner -221- sobre -21-(3) y -22-(3), y golpear sobre con un martillo.

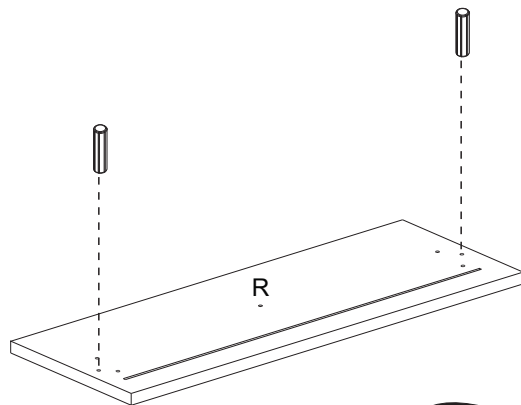
-417-



Each contain
Chacun contient
Cada uno contiene

CODE CODE CODIGO	QTY QTE CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE DESCRIPCION DE LA FERRERIA	
106	6	CRENELATED NAIL CLOU CRÉNELÉ CLAVO DENTADO	
111	4	29mm FLAT HEAD SCREW VIS 29mm TÊTE PLATE TORNILLO 29mm CABEZA PLANA	
184	4	FIXING BRACKET ÉQUERRE DE FIXATION ESCUADRA DE FIJACIÓN	
229	2	PLASTIC DOWEL 5MM GOIJON DE PLASTIQUE 5MM TARUGO DE PLASTICO 5MM	
242	4	PLASTIC DOWEL GOIJON DE PLASTIQUE TARUGO DE PLASTICO	
278	4	13 MM EURO SCREW VIS EURO 13 MM TORNILLO EURO 13 MM	

3



Required/Requis/Requerido

X2

-229-

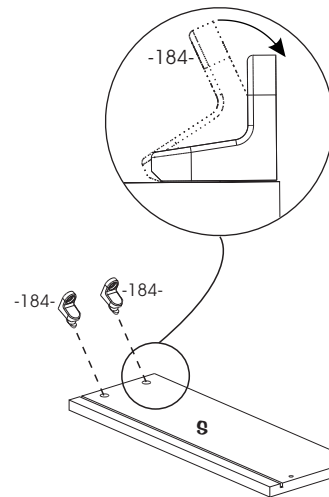
3x Drawers
Tiroirs
Cajones

- Insert -229-(2) into R.

- Insérer -229-(2) dans R.

- Insertar -229-(2) en R.

4



Required/Requis/Requerido

X4

-184-

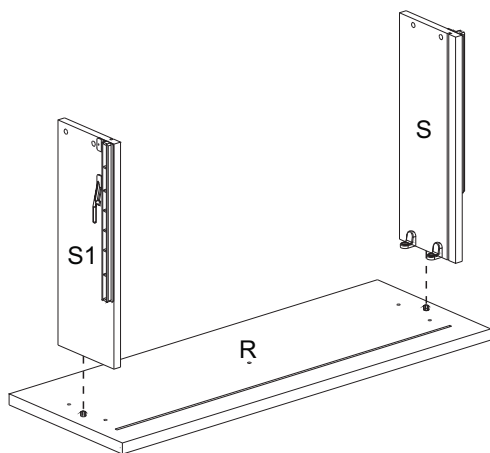
3x Drawers
Tiroirs
Cajones

- Insert -184-(4) tilted in S and S1 then swivel.

- Insérer -184-(4) incliné dans S et S1 puis pivoter.

- Insertar -184- (4) inclinados en S y S1 luego, girar.

5



3x Drawers
Tiroirs
Cajones

- Insert S and S1 into R.
- Insérer S et S1 dans R.
- Insertar S y S1 en R.

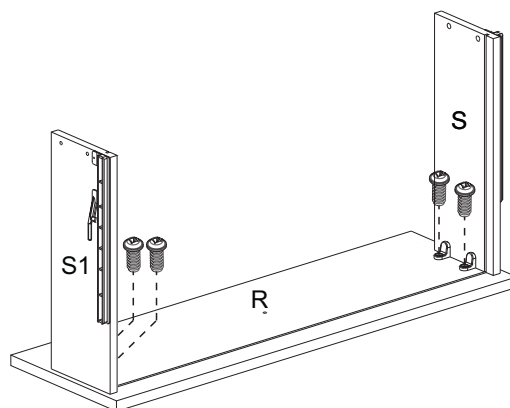
6

Required/Requis/Requerido

X4



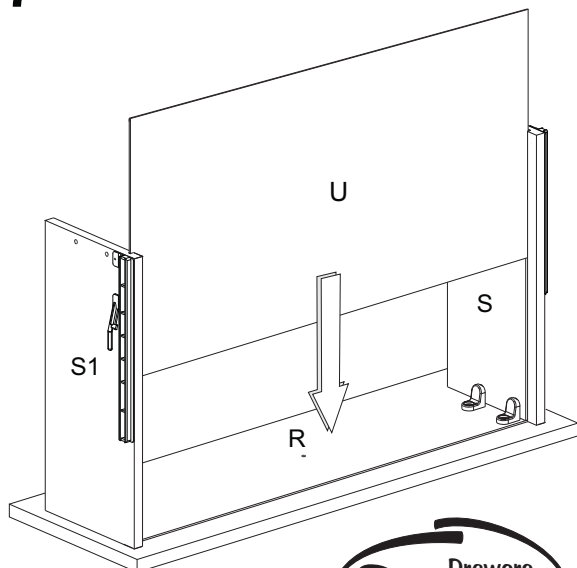
-278-



3x Drawers
Tiroirs
Cajones

- Screw -278-(4) through -184- (4) into R.
- Visser -278-(4) à travers -184-(4) dans R.
- Atornillar -278-(4) a través -184-(4) en R.

7



3x Drawers
Tiroirs
Cajones

- Slide U (not printed) into the grooves of S, S1 and R.
- Glisser U (non inscrit) dans les rainures de S, S1 et R.
- Deslizar U (no escrito) en las ranuras de S, S1 y R.

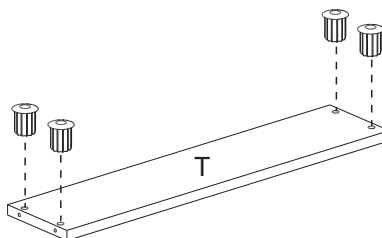
8

Required/Requis/Requerido

X4



-242-



3x Drawers
Tiroirs
Cajones

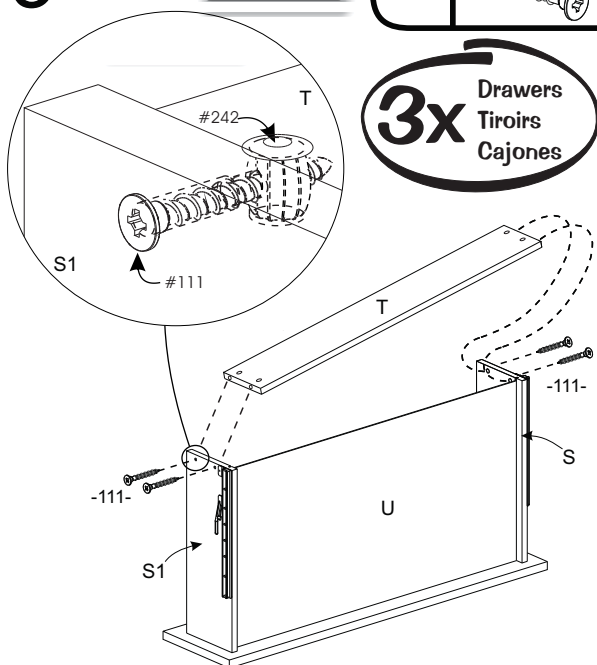
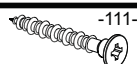
- Insert -242-(4) into T.
- Insérer -242-(4) dans T.
- Insertar -242-(4) en T.

9

With care
Avec précaution
Con precaución

Required/Requis/Requerido

X4



3x
Drawers
Tiroirs
Cajones

- Insert T between S and S1
- Screw -111-(4) through S and S1 into T.
- Insérer T entre S et S1.
- Visser -111-(4) à travers de S et S1 dans T.
- Insertar T entre S y S1
- Atornillar -111(4) a través de S y S1 en T.

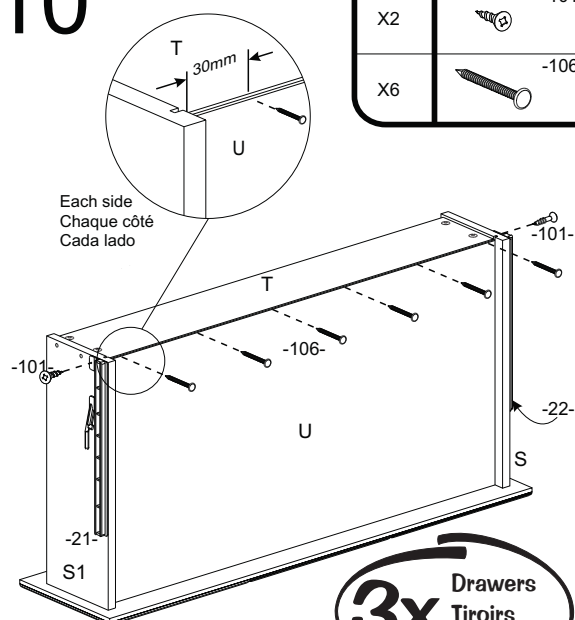
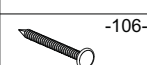
10

Required/Requis/Requerido

X2



X6



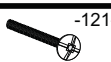
3x
Drawers
Tiroirs
Cajones

- Align U with T.
- Nail U to T with -106-(6).
- Screw -101-(2) through -22- into S and -21- into S1.
- Aligner U avec T.
- Clouer U à T avec -106-(6).
- Visser -101-(2) à travers de -22- dans S et -21- dans S1.
- Alinear U con T.
- Clavar U a T con -106-(6).
- Atornillar -101-(2) a través de -22- en S y -21- en S1.

11

Required/Requis/Requerido

X1



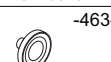
X1



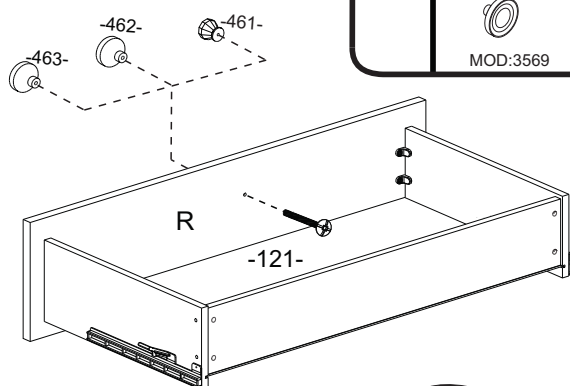
MOD:3550



MOD:3575



MOD:3569



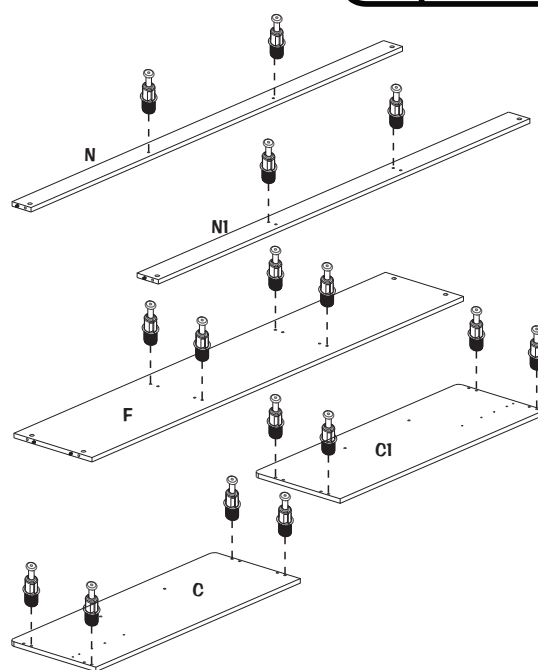
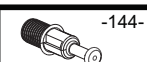
3x
Drawers
Tiroirs
Cajones

- Screw -343- to R with -129-(2).
- Visser -343- à R avec -129-(2).
- Atornillar -343- en R con -129-(2).

12

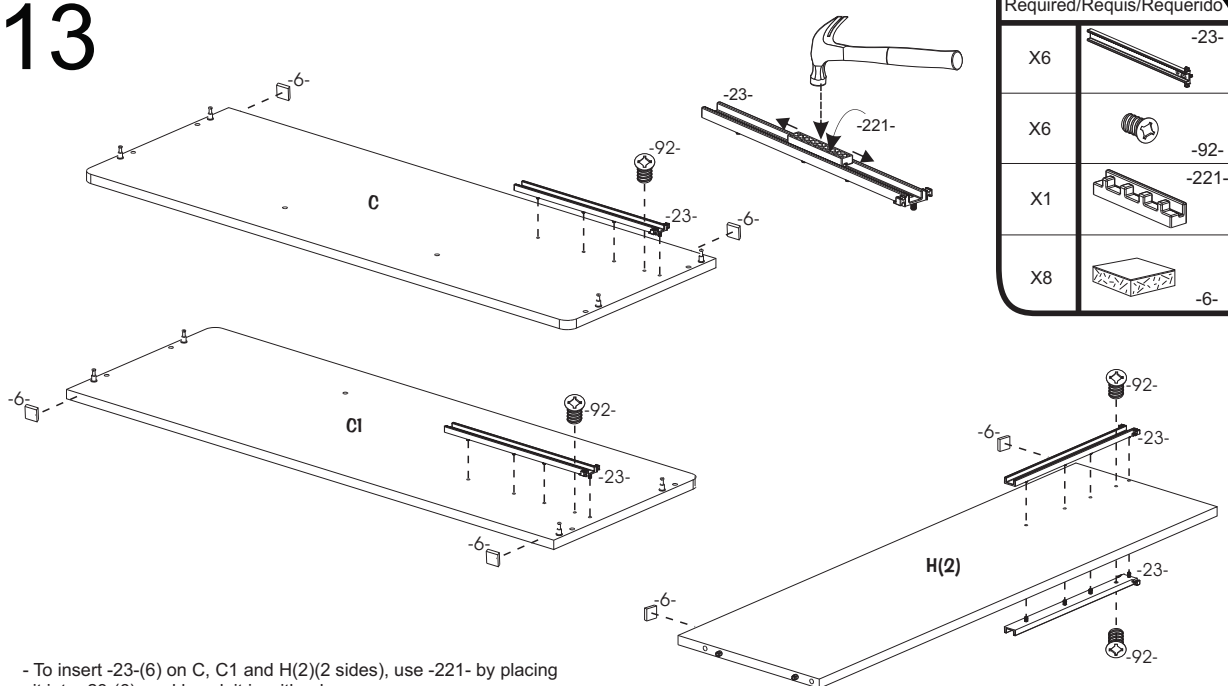
Required/Requis/Requerido

X16



- Insert -144-(16) into C(4), C1(4), F(4), N(2) and N1(2).
- Insérer -144-(16) dans C(4), C1(4), F(4), N(2) et N1(2).
- Insertar -144-(16) en C(4), C1(4), F(4), N(2) y N1(2).

13



Required/Requis/Requerido

X6		-23-
X6		-92-
X1		-221-
X8		-6-

- To insert -23-(6) on C, C1 and H(2)(2 sides), use -221- by placing it into -23-(6), and knock it in with a hammer.
- Screw -23-(6) on C, C1 and H(2)(2 sides) with -92-(6).

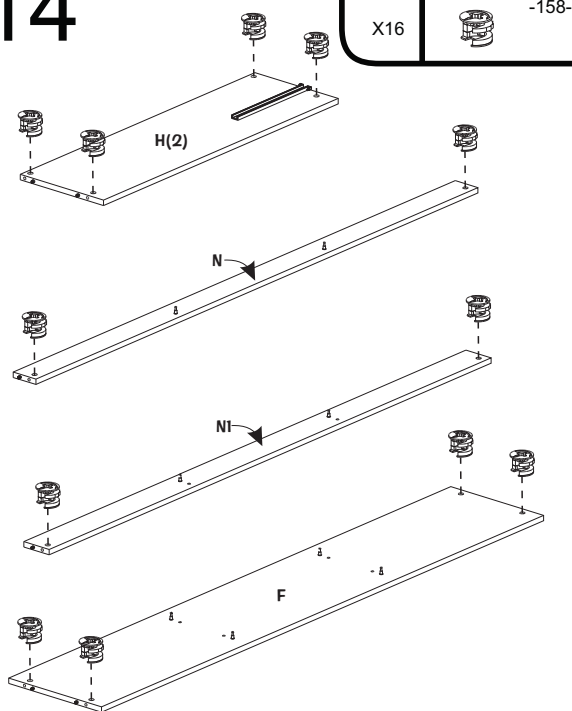
- Pour insérer -23-(6) sur C, C1 et H(2)(2 côtés), utiliser -221- en le plaçant dans -23-(6), et cogner dessus avec un marteau.
- Visser -23-(6) sur C, C1 et H(2)(2 côtés) avec -92-(6).

- Para insertar -23-(6) sobre C, C1 y H(2)(2 lados), poner -221- en -23-(6) y golpear sobre con un martillo.
- Atornillar -23-(6) sobre C, C1 y H(2)(2 lados) con -92-(6).



Pull the paper off.
Enlever le papier.
Quitar el papel.

14

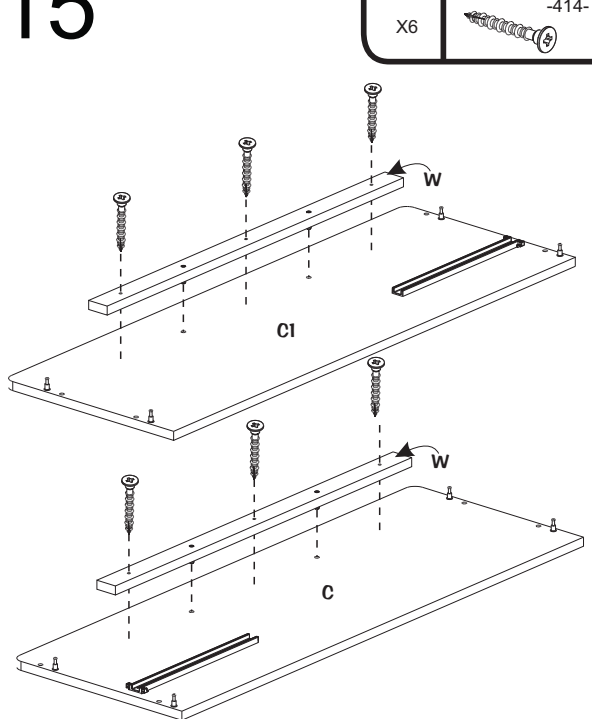


Required/Requis/Requerido

X16		-158-
-----	--	-------

- Insert -158-(16) into H(2), F, N and N1.
- Insérer -158-(16) dans H(2), F, N et N1.
- Insertar -158-(16) en H(2), F, N y N1.

15

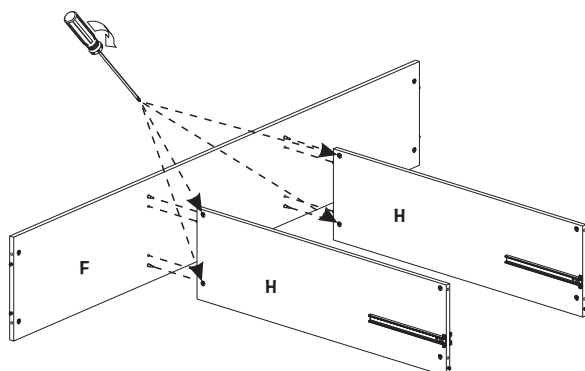
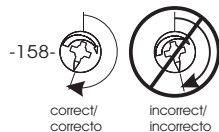


Required/Requis/Requerido

X6		-414-
----	--	-------

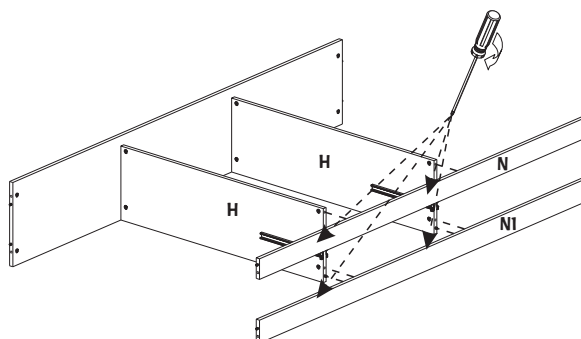
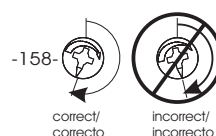
- Screw -414-(6) through W(2) into C and C1.
- Visser -414-(6) à travers W(2) dans C et C1.
- Atornillar -414-(6) a través W(2) en C y C1.

16



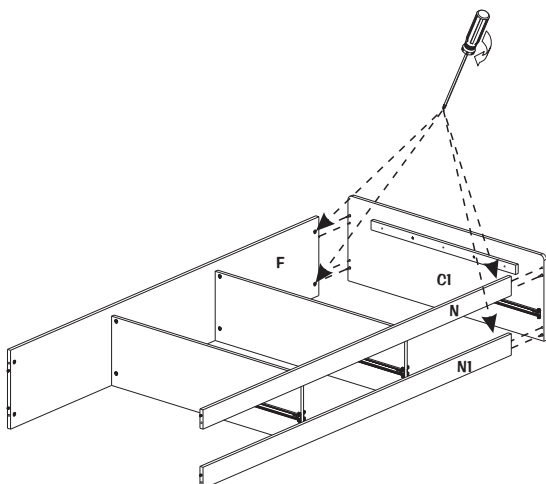
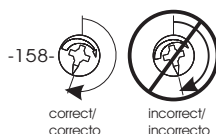
- Insert H(2) into F.
- Tighten right -158- little more than a half turn on H(2) to lock pieces together.
- Insérer H(2) dans F.
- Tourner -158- un peu plus qu'un demi tour à droite sur H(2) pour barrer les pièces ensemble.
- Insertar H(2) en F.
- Girar -158- un poco más que una media vuelta hacia la derecha sobre H(2) para trancar las piezas juntas.

17



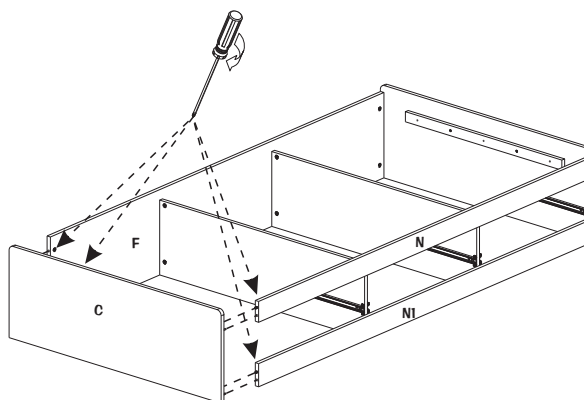
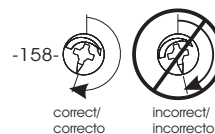
- Insert N and N1 into H(2).
- Tighten right -158- little more than a half turn on N and N1 to lock pieces together.
- Insérer N et N1 dans H(2).
- Tourner -158- un peu plus qu'un demi tour à droite sur N et N1 pour barrer les pièces ensemble.
- Insertar N y N1 en H(2).
- Girar -158- un poco más que una media vuelta hacia la derecha sobre N y N1 para trancar las piezas juntas.

18



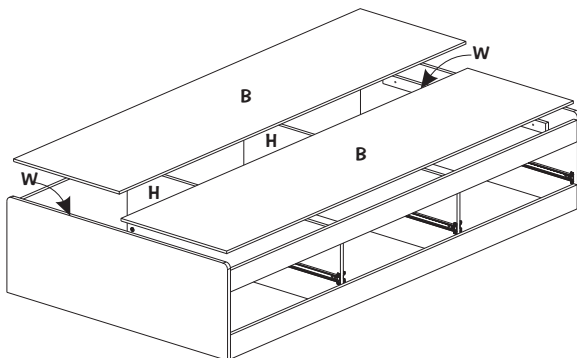
- Insert C1 into F, N and N1.
- Tighten right -158- little more than a half turn on C1 to lock pieces together.
- Insérer C1 dans F, N et N1.
- Tourner -158- un peu plus qu'un demi tour à droite sur C1 pour barrer les pièces ensemble.
- Insertar C1 en F, N y N1.
- Girar -158- un poco más que una media vuelta hacia la derecha sobre C1 para trancar las piezas juntas.

19



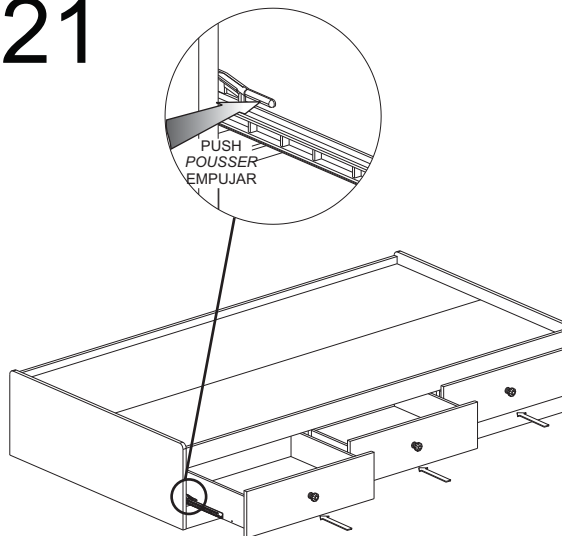
- Insert C into F, N and N1.
- Tighten right -158- little more than a half turn on C to lock pieces together.
- Insérer C dans F, N et N1.
- Tourner -158- un peu plus qu'un demi tour à droite sur C pour barrer les pièces ensemble.
- Insertar C en F, N y N1.
- Girar -158- un poco más que una media vuelta hacia la derecha sobre C para trancar las piezas juntas.

20



- Deposit B(2) on H(2) and W(2).
- Déposer B(2) sur H(2) et W(2).
- Depositar B(2) sobre H(2) y W(2).

21



- Insert the drawers.
- To pull out the drawer, push, each side, on the glide stopper lever then pull out the drawer.
- Insérer les tiroirs.
- Pour enlever le tiroir, pousser de chaque côté sur les leviers d'arrêt de la coulisse, puis tirer sur le tiroir.
- Insertar los cajones.
- Para sacar el cajón, empujar el palanca sobre los lados del cajón.

5 YEAR LIMITED WARRANTY

1. South Shore™ Furniture provides the original buyer with a warranty covering "defects" on furniture parts and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase.
2. The word "defect" as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.
3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.
4. In the case of a discontinued part or product, South Shore™ Furniture promises to reimburse the value of that part or product.
5. If a replacement part is unavailable, South Shore™ Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.
6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.
7. To honor this warranty, South Shore™ Furniture reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.
8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South Shore™ Furniture retailers in Canada, the U.S., Mexico, Puerto Rico and Bermuda.
9. This warranty defines the limits of South Shore™ Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.
10. South Shore™ Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

To qualify for your warranty, please take a moment to fill out our on-line registration form (southshorefurniture.com)

Afin de bénéficier de votre garantie, nous vous invitons à remplir le formulaire d'enregistrement en ligne (meublesrivesud.com)

Para obtener su garantía tenga a bien llenar nuestro formulario en línea (southshorefurniture.com)

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1. Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les «défauts» de matériaux et de main-d'œuvre.
2. Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.
3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.
4. Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinuée, Meubles South ShoreMC s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.
5. À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.
6. Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.
7. Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.
8. Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au Canada, aux États-Unis, au Mexique, à Puerto Rico et aux Bermudes.
9. Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.
10. Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra.
2. La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.
3. Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.
4. En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza discontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.
5. A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.
6. Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposición a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.
7. Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.
8. Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en una tienda autorizada por Muebles South ShoreMR de Canadá, Estados Unidos, México, Puerto Rico o las Bermudas.
9. Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga al comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está limitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.
10. South ShoreMR no hará ningún reembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

CUSTOMERS SERVICE / SERVICE À LA CLIENTÈLE / SERVICIO AL CLIENTE

CANADA / USA

1-800-290-0465

MEXICO

001-800-514-5320
toll free number / lada sin costo

INTERNATIONAL

418-926-2961



6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0



FAX: 1-877-586-5339
(CANADA / USA)



E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca

